

An den Hauptausschuss (14.03.2011)

### **Teilnehmeranmeldungen für die diesjährigen Reisen in die Partnerstädte**

Auf Anfrage im Hauptausschuss vom 17.01.2011/14.02.2011 haben sich folgende Personen angemeldet.

#### **Esplugues**

Einladung für die „FIRESPLUGES“ (Messe) vom 07. - 08. Mai 2011  
liegt seit dem 01.03.2011 vor.

Voraussichtliche Reisezeit: Fr., 06. - Mo., 09. Mai 2011

- |                        |                               |
|------------------------|-------------------------------|
| 1. Hartmut Möller      | SPD                           |
| 2. Marleen Möller      | SPD, bürgerliches Mitglied    |
| 3. Carola Behr         | CDU                           |
| 4. Horst Marzi         | GRÜNE                         |
| 5. Max Rünzel          | Stadtjugendring (Dolmetscher) |
| 6. Lisa Brauner        | Stadtjugendring               |
| 7. Jan-Christian Ebert | Stadtjugendring               |

#### **Viljandi**

Einladung für die 20. Hansetage (Stadtfest, 10. – 12. Juni 2011)  
liegt seit dem 28.12.2010 vor

Voraussichtliche Reisezeit: Fr., 10.-Mo., 13. Juni 2011 (alternativ Fr.-So.)

Laut telefonischer Auskunft der Verwaltung aus Viljandi sollte die Delegation 6 bis 7 Personen nicht überschreiten.

- |                             |   |
|-----------------------------|---|
| 1. Michael Sarach           | Bürgermeister                                 |
| 2. Anne Hengstler           | CDU   |
| 3. Matthias Stern           | CDU (vorbehaltlich bezüglich Abiturprüfungen) |
| 4. Béla Randschau           | SPD   |
| 5. Andreas Puk              | WAB, bürgerliches Mitglied                    |
| 6. Michael Stukenberg       | FDP, bürgerliches Mitglied                    |
| (7. evtl. Frau Stukenberg)  |   |
| 8. Gerd Smith               | GRÜNE   |
| 9. Petra Haebenbrock-Sommer | Stadtverwaltung                               |

## Feldkirchen

Voraussichtliche Reisezeit: Fr., 08. – So., 10. Juli 2011

Einladung für das Altstadtfest (08. u. 09. Juli 2011) liegt noch nicht vor.

- |                            |                            |
|----------------------------|----------------------------|
| 1. Michael Sarach          | Bürgermeister              |
| 2. Werner Bandick          | CDU, Bürgervorsteher       |
| 3. Maike Bandick           |                            |
| 4. Carola Behr             | CDU                        |
| 5. Susanne Philipp-Richter | CDU                        |
| 6. Béla Randschau          | SPD                        |
| 7. Thomas Bellizzi         | FDP                        |
| 8. Heino Wriggers          | CDU, bürgerliches Mitglied |
| 9. Maren Kahl              | Stadtverwaltung            |

## Ludwigslust

Das Lindenfest findet statt am Fr., 03. - So., 05. Juni 2011

Eine Einladung liegt nicht vor.

- |                 |       |
|-----------------|-------|
| 1. Roland Wilde | CDU   |
| 2. Tobias Koch  | CDU   |
| 3. Horst Marzi  | GRÜNE |

## Ahrensburg

Eine Einladung zu „Stormarn kocht auf“ am 18. September ist den Partnerstädten im Februar zugesandt worden. Viljandi hat bereits das Kommen einer Delegation signalisiert.

Ich bitte um Überprüfung und Bestätigung der angemeldeten Teilnehmer, damit die Flüge gebucht werden können. Dabei sollte auch die teilweise prekäre finanzielle Situation in unseren Partnerstädten bedacht werden.

Eine Anmeldebestätigung geht umgehend nach dem Hauptausschuss mit den voraussichtlichen Reisedaten vor Buchung der Flüge an die Mitreisenden raus.